

MAJANDUSAASTA ARUANNE

214

AS SAURIX PETROLEUM

Anna Kubar

Majandusaasta algus:	01.01.2001
Majandusaasta lõpp:	31.12.2001
Registrikood:	10026681
Address:	Tõnismägi, 7 10119, Tallinn Eesti Vabariik
Telefon:	37 264 631 43
Fax:	37 264 631 46
E-mail:	saurix@saurix.ee
Interneti kodulehekülg:	www.saurix.ee
Põhitegevus:	-kütuse import ja müük
Dokumendide loeteelu, mis saadetakse majandusaasta aruandest eraldi:	-üle 10 % aktsiaid omavate aktsionäride nimekiri.



AS SAURIX PETROLEUM
Majandusaasta aruanne 2001

SISUKORD

JUHATUSE TEGEVUSARUANNE	3
RAAMARUPIDAMISE AASTA ARUANNE	4
KASUMIARUANNE	4
BILANSS	5
RAHAVOO ARUANNE	6
LISAD RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE	7
lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused	7
lisa 2 Arvestusskeemide ja-priintsiipide muudatused	9
lisa 3 Maksude ettemaksud	9
lisa 4 Materiaalne põhivara	9
lisa 5 Pikaajalised võlad	10
lisa 6 Aktsiakapital	10
lisa 7 Realiseerimise netokäive	10
lisa 8 Laenu tagatis ja panditud vara	11
lisa 9 Immateriaalne põhivara	11
lisa 10 Tehingud seotud osapooltega	11
lisa 11 Bilansivälised kohustused	11
JUHATUSE KINNITUS RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE	12
AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS	13
MAJANDUSAASTA KASUMIJAOTAMISE ETTEPANEK	14
JUHATUSE JA NÕUKOGU ALLKIRJAD 2001 MAJANDUSAASTA ARUANDELE	15



JUHATUSE TEGEVUSARUANNE

AS Saurix Petroleumi põhitegevus on kerge kütteõli, diislikütuse, masuudi, põlevkiviõli ja bensiini hulgimüük.

Realiseerimine toimus Eestis, osa eksporditi välismaale, müüdi transiidina ja toimus ka laevade punkerdamisi.

2001 aastal moodustas eksport 3 %, transiit 58 % ja siseturg 39 % realiseerimise netokäibest.

2002 aastal kavandame laiendada pakutavate kütuste assortimenti ja tõsta bensiini müüki 12 %-ni realiseerimise netokäibest. Samuti planeerime suurendada realiseerimist siseturul 25 % võrra ja ekspordi ning laevade punkerdamise osakaalu kuni 7 %-ni realiseerimise netokäibest.

Tegevjuhi tasu 2001.aastal oli 442 576 krooni. Töötajate keskmine arv 2001.aastal oli 17, ning nende palkade kogusumma oli 1 733 828 krooni.

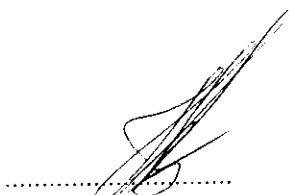
Juhatusle ja nõukogule nende liikmeks oleku eest tasu ei ole makstud.



(allkiri, kuupäev)
Aleksei Morozov
Juhatusesimees



(allkiri, kuupäev)
Aleksei Tsulets
Nõukogu liige



(allkiri, kuupäev)
Aleksandr Nakonetshnõi
Nõukogu liige



(allkiri, kuupäev)
Aleksandr Pototski
Nõukogu liige

AS SAURIX PETROLEUM
Majandusaasta aruanne 2001

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

KASUMIARUANNE

(kroonides)

	Lisa nr.	1.01.01-31.12.01	1.01.00-31.12.00
Realiseerimise netokäive	7	551 393 869	924 220 869
Äritulud		7 575 303	1 984 297
ÄRITULUD KOKKU		558 969 172	926 205 166
Kaubad, toore, materjal		525 727 177	891 722 047
Mitmesugused tegevuskulud		20 676 846	22 473 807
Tööjõukulud kokku		2 894 618	2 163 522
s.h. palgakulud		2 176 404	1 626 708
sotsiaalmaks		718 214	536 814
Põhivara kulum	4	1 372 906	1 454 945
Muud ärikulud		23 462	2 728 576
ÄRIKULUD KOKKU		550 695 009	920 542 897
ÄRIKASUM		8 274 163	5 662 269
Kasum valuutakursi muutustest		7 103	0
Intressitulud		146 257	784 456
FINANTSTULUD KOKKU		153 360	784 456
Intressikulu		2 132 008	596 726
Kahjum valuutakursi muutustest		222 377	273 821
FINANTSKULUD KOKKU		2 354 385	870 547
KASUM MAJANDUSTEGEVUSEST		6 073 138	5 576 178
ARUANDEAASTA PUHASKASUM		6 073 138	5 576 178



AS SAURIX PETROLEUM
Majandusaasta aruanne 2001

BILANSS
(kroonides)

	Lisa nr.	31.12.2001	31.12.2000
AKTIVA			
Raha ja pangakontod		9 000 812	5 536 308
Ostjatelt laekumata arved		129 517 121	154 751 578
Ebatõenäoliselt laekuvad arved		0	-212 281
Nõuded ostjate vastu kokku		129 517 121	154 539 297
Lühiajaline finantsabi		20 243 558	39 450 848
Muud lühiajalised nõuded		464 305	562 522
Tollimaaklerile makstud käibemaks		344 900	1 362 374
Maksude ettemaksed	3	1 231 738	3 195 735
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud		250 879	162 236
Ettemaksed hankijatele		6 406 712	1 160 114
Ostetud kaubad müügiks		8 435 904	29 191 371
KÄIBEVARA KOKKU		175 895 929	235 160 805
Maa		2 477 200	2 377 200
Ehitised		23 737 576	20 407 254
Masinad ja seadmed		6 574 616	5 343 388
Muu inventar		2 637 757	2 466 084
Akumuleeritud kulum		-4 048 225	-3 173 370
MATERIAALNE PÕHIVARA KOKKU	4	31 378 924	27 420 556
Ostetud litsentsid		7 500	10 000
PÕHIVARA KOKKU		31 386 424	27 430 556
VARAD KOKKU		207 282 353	262 591 361
PASSIVA			
Pikaajaliste laenude tagasimaksed järgmisel aastal	5	900 498	900 498
Lühiajalised laenud pangast		11 452 929	14 950 236
Ostjate ettemaksed		24 280	10 201
Hankijatele tasumata arved		176 872 405	237 080 956
Võlad töövõtjatele		43 452	25 135
Saadud lühiajaline finantsabi		7 742 229	0
Dividendivõlg koos tulumaksuga		1 111 898	86 134
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU		198 147 691	253 053 160
Pikaajalised pangalaenud	5	2 511 524	3 412 023
LÜHI- JA PIKAAJALISED KOHUSTUSED KOKKU		200 659 215	256 465 183
Aktsiakapital	6	500 000	500 000
Kohustuslik reservkapital		50 000	50 000
Aruandeperioodi kasum		6 073 138	5 576 178
OMAKAPITAL KOKKU		6 623 138	6 126 178
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU		207 282 353	262 591 361

AS SAURIX PETROLEUM
Majandusaasta aruanne 2001

RAHAVOO ARUANNE

(kroonides)

	2001	2000
Aruandeaasta puhaskasum	6 073 138	5 576 178
Majandusaasta kulum	1 375 406	1 454 945
Mahakantud põhivara	0	19 577
Kasum põhivara müügist	-225 890	-90 828
Arvestatud intressid	2 132 008	596 726
Makstud intressid	-2 132 008	-596 726
Käibevara muutus	43 522 090	-100 395 966
Kohustuste muutus	-60 176 155	90 097 323
RAHAVOOG ÄRITEGEVUSEST	-9 431 411	-3 338 771
Hoone rekonstrueerimiskulud	-3 330 322	-2 150 361
Põhivara soetus	-2 367 427	-4 715 721
Põhivara müük	592 366	406 780
Laenude väljaandmine	-56 798 143	0
Laenude tagasimaks	76 005 432	0
RAHAVOOG INVESTEERIMISEST	14 101 906	-6 459 302
Pikaajalise laenu tagasimaksed	-900 499	-902 964
Arvelduskrediiti muutus	-3 497 307	12 351 063
Lühiajaliste laenude tagasimaksed	0	-82 634
Saadud laenud	7 742 229	
Dividendide väljamaksed	-4 550 414	-3 119 153
RAHAVOOG FINANTSEERIMISEST	-1 205 991	8 246 312
RAHAJÄÄGI MUUTUS	3 464 504	-1 551 761
Raha jääk aruandeaasta alguses	5 536 308	7 088 069
Raha jääk aruandeaasta lõpus	9 000 812	5 536 308

LISAD RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE

Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused

Aktsiaseltsi Saurix Petroleum 2001. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele ning selle põhinõuded on sätestatud 1. jaanuaril 1995. aastal jõustunud Raamatupidamise seaduses, Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri määrustes, mida täiendavad EV Raamatupidamise Toimkonna juhendid.

AS Saurix Petroleum 2001. aasta raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud ettevõtte tegevuse jätkuvusest.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.
Rahavood on koostatud kaudsel meetodil.

Aruandeaastal ei kasutatud eelneval majandusaastal kasutatust erinevat arvestusmetoodikat.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke.(v.a.arvelduskrediit)

Nõuded ostjate vastu

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse eraldi iga konkreetse kliendi laekumata arveid, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta.

Varud

Kaubavarud müügiks võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, muudest mittetagastatavatest maksudest ja soetamisega seotud otsestest kuludest, millest on maha arvatud hinnaalandid. Varude arvestamisel kasutatakse FIFO meetodit. Varudele allahindlust tehtud ei ole.

Materiaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 10000 krooni. Põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses. Varad, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta kuid mille soetusmaksumus on alla 10000 krooni, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudes) ja vara kasutusele võtmise hetkel kantakse 100% kulusse. Kuludesse kantud väheväärtusliku inventari üle peetakse arvestust bilansiväliselt. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

Amortisatsioonimäärad aastas on põhivara gruppidele järgnevad :

- ehitis 1 %,
- masinad ja seadmed - 10 %
- muu inventar 20 %.



AS SAURIX PETROLEUM

Majandusaasta aruanne 2001

Immateriaalne vara

Immateriaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsioonimäärad aastas on järgnevad :

- 3 aastat kehtiv tegevuslitsents 33%,
- kaubamärk 20%

Maad ei amortiseerita

Kapitali- ja kasutusrendid

Kapitalirendina kajastatakse renditehinguid kõigil juhtudel, kui esineb vähemalt üks alljärgnevatest tingimustest :

- 1) rentnik ei saa ühepoolset enne rendilepingus toodud tingimuste täitmist või rendiperioodi lõppemist rendisuhet lõpetada ilma, et ta peaks tegema lisanduvaid väljamakseid,
- 2) renditud varaobjekti omandiõigus läheb rendiperioodi kestel või selle lõppedes rentnikule üle. Kõik ülejäänud renditehingud kajastatakse kasutusrendina.

Dividendide tulumaks

Vastavalt tulumaksuseadusele, mis jõustus 1. jaanuaril 2000, maksustatakse ettevõtte poolt residendist füüsilistele isikutele ja mitteresidentidele välja makstavaid dividende (26/74 netodividendina väljamakstud summalt). Seega ei eksisteeri erinevusi varade ja kohustuste maksuarvestuslike ja bilansiliste jääkväärtuste vahel, millelet tekiks edasilükkunud tulumaksu kohustus.

Bilansis ei kajastata potentsiaalset tulumaksukohustust ettevõtte vaba omakapitali suhtes, mis kaasneks omakapitali väljamaksmisel dividendidena.

Dividendide maksmisega kaasnev tulumaks kajastatakse "Eelmiste perioodide jaotamata kasumi" vähendamisenä dividendide väljakuulutamise hetkel.

Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamine

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid või kommertsbankade valuutakurssid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31.12.2001 on ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansi-päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud periooditulu ja-kuluna.

Tulude arvestus

Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav.

Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel



AS SAURIX PETROLEUM
Majandusaasta aruanne 2001

LISA 2 ARVESTUSSKEEMIDE JA-PRINTSIIPIDE MUUDATUSED

Andmaks kasumiaruandes paremat ülevaadet, saldeeritud muudest ärituludes ja-kuludest on valuutakurssimuutustest tekkinud kasumid ja kahjumid.

Kirjeldatud muutuse tulemusena on algsaldosid korrigeeritud alljärgnavalt:

	2000.a. esialgne	Korrigeerimine	2000.a. korrigeeritud
Muud äritulud	18 274 735	-16 290 438	1 984 297
Muud ärikulud	19 019 014	-16 290 438	2 728 576
Ärikasum	5 662 269	0	5 662 269

LISA 3 MAKSUDE ETTEMAKSUD

	31.detsember 2001	31.detsember 2000
	Ettemaks	Ettemaks
Ettevõtte tulumaks	0	0
Käibemaks	1 218 960	2 384 294
Sotsiaalmaks	0	441 134
Üksikisiku tulumaks	4 487	347 912
Tulumaks dividendidelt	8 291	22 395
KOKKU	1 231 738	3 195 735

LISA 4 MATERIAALNE PÕHIVARA

	Maa	Hooned	Masinad ja seadmed	Muu inventar	Akumuleeritudk ulum
Soetusmaksumus aasta alguses	2 377 200	20 407 254	5 343 388	2 466 085	-3 173 370
Soetamine	100 000		2 095 755	171 672	
Rekonstrueerimine		3 330 322			
Müük			-864 527		+498 051
Maha kandmine					
Majandusaasta kulum	0	(237 376)	(711 168)	(424 362)	-1 372 906
Soetusmaksumus aasta lõpus	2 477 200	23 737 576	6 574 616	2 637 757	-4 048 225

LISA 5 PIKAAJALISED VÖLAD

	Laenu saldo	s.h.pikaajal. osa	s.h.lühiajal. osa	Maksetähtaeg	Intressimäär
	31.12.00				
Investeeringislaen	4 312 521	3 412 023	900 498	03.10.05	5.4% + 6 kuu DEM LIBOR
	31.12.01				
	3 412 022	2 511 524	900 498	03.10.05	5.4% + 6 kuu DEM LIBOR

LISA 6 AKTSIAKAPITAL

Ühe aktsia nimiväärtus	Kogus aasta alguses	Summa aasta alguses	Kogus aasta lõpus	Summa aasta lõpus
100 000	5	500 000	10	500 000

Vastavalt aktsionäride erakorralise üldkoosoleku protokollile otsustati vähendada seltsi aktsia nimiväärtus Uueks seltsi aksia nimiväärtuseks on 50 000 krooni . Seltsi aktsiakapital ei muutu.

2001. aastal on aktsionäridele välja kuulutatud ja välja makstud dividende summas 3 372 088 krooni ja riigile dividendi tulumaksu 1 189 204 krooni. 31.12.2001 seisuga jäi veel maksta 827 088 krooni ja tulumaksu 284 810 krooni.

LISA 7 REALISEERIMISE NETOKÄIVE

Osakaal realiseerimise netokäibes	
Siseturg	39%
Laevade punkerdamine	3%
Transiit	58%
	Sealhulgas
	Leedu 9 %
	Läti 70 %
	Siseturg 7 %
	Valgevane 14 %
KOKKU	100%



AS SAURIX PETROLEUM
Majandusaasta aruanne 2001

LISA 8 LAENU TAGATIS JA PANDITUD VARA

Investeeringislaenu tagatiseks on panditud pangale aadressil Tõnismägi 7 asuv kinnistu.

LISA 9 IMMATERIAALNE PÕHIVARA

	Ostetud litsentsid	Kokku
Soetusmaksumus 31.12.2000	10 000	10 000
Aasta jooksul arvestatud kulum	-2 500	-2 500
Jääkväärtus 31.12.2001	7 500	7 500

LISA 10 TEHINGUD SEOTUD OSAPPOOLTEGA

AS Saurix Petroleum on ostnud ja müüdud kaupu järgmistelt(-le) seotud osapooltelt(-le):

Müügid	2001.a.	2000.a.
AS O.W.Bunker Estonia (ühine juht)	12 711 067	40 479 364

Ostud	2001.a.	2000.a.
AS O.W.Bunker Estonia (ühine juht)	6 171 550	22 307 841

Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei ole tehingutes seotud osapooltega kasutatud turuhindadest oluliselt erinevaid hindasid.

Tehingute saldod seotud osapooltega:

	31.12.2001	31.12.2000
Lühiajalised nõuded - kaupade eest (AS Saurix Petroleum)	13 207 037	10 593 913
Lühiajalised kohustused - kaupade eest (AS Saurix Petroleum)	0	111 008
Lühiajaline finantsabi (AS Saurix Petroleum)	-7 742 229	32 225 045

LISA 11 BILANSIVÄLISED KOHUSTUSED

	Laenu intressid	s.h.tasuda 2002.a.
HANSAPANK	723 080	274 449

AS SAURIX PETROLEUM
Majandusaasta aruanne 2001

JUHATUSE KINNITUS RAAMATUPIDAMISE
AASTAARUANDELE

Käesolevaga deklareerime oma vastutust raamatupidamise aastaaruande eest ja kinnitame, et leheküljel 4 kuni 12 toodud AS-i Saurix Petroleum 2001 a. Raamatupidamise aastaaruanne, mis on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga, kajastab ettevõtte finantsseisundit ja majadustulemust õigesti ja õiglaselt:

AS-i Saurix Petroleum 2001. aasta raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud ettevõtte tegevuse jätkuvusest.



.....
Aleksei Morozov
Juhatuse esimees

Tallinn.....*27. JUUNI*.....2002 a.

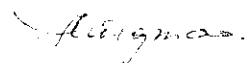
AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS

AKTSIASELTS SAURIX PETROLEUM omanikele

Kontrollisin **AS SAURIX PETROLEUM** 31.12.2001 lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Nende finantsaruannete õigsuse eest on vastutav **AS SAURIX PETROLEUM** juhtkond. Minu ülesandeks on avaldada läbiviidud audiitorkontrolli põhjal arvamust nimetatud aruannete kohta.

Planeerisin ja teostasin audiitorkontrolli vastavalt Eestis aktsepteeritud audiitortegevuse eeskirjadele saavutamaks piisavat kindlust, et aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Audit hõlmas väljavõtetelise algdokumentide ja muu tõestusmaterjali, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruande koostamisel esitatud näitajad, kontrollimist. Auditi käigus hindasin ka kasutatud raamatupidamisprintsipi. Arvan, et sooritatud audit on minu otsusele piisavaks aluseks.

Olen seisukohal, et Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest, Raamatupidamise Toimkonna väljaantud juhenditest ja heast raamatupidamise tavast lähtuvalt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab 2001. majandusaasta finantstulemuseks 6 073 138 (kuus miljonit seitsekümmend kolm tuhat ükssada kolmkümmend kaheksa) krooni puhaskasumit ja bilansimahuks 207 282 353 (kakssada seitse miljonit kakssada kaheksakümmend kaks tuhat kolmsada viiskümmend kaks) krooni, kajastab õigesti ja õiglaselt **AKTSIASELTS SAURIX PETROLEUM** finantsolukorda ja majandustegevuse tulemit 31. detsembri 2001 seisuga.



Sirje Kõrgmaa

Vannutatud audiitor, tunnistus nr. 175

Tallinnas, 30. mail 2002. aastal



AS SAURIX PETROLEUM
Majandusaasta aruanne 2001

MAJANDUSAASTA KASUMIJAOTAMISE ETTEPANEK

2001.a. Kasum	6 073 138	EEK
Välja maksta dividendidena	0	EEK
Dividendide tulumaks	0	EEK
Dividendide väljamaks kuni	VÄLJAMAKS EI TOIMU	a.

JUHATUSE JA NÕUKOGU ALLKIRJAD 2001 MAJANDUSAASTA ARUANDELE

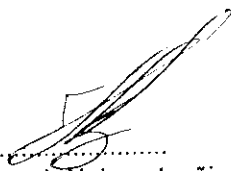
AS Saurix Petroleum 2001 majandusaasta aruande allkirjastamine 27. JUUNI 2002 a.
(aruanne on kinnitatud aktsionäride üldkoosoleku poolt 27. JUUNI 2002 a.)



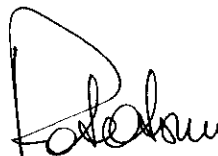
.....
Aleksei Morozov
Juhatuse esimees



.....
Aleksei Tsulets
Nõukogu liige



.....
Aleksandr Nakonetsnoi
Nõukogu liige



.....
Aleksandr Pototski
Nõukogu liige